

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 176

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 35 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 35 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 50 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire.**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Zollwesen; Rumänien. — Postlehrlingsstellen. — Fahrpostverkehr mit Italien. — Einfuhr von Juwelen in Aegypten. — Konsulate. — Places d'apprentis postaux. — Livraison de la messagerie avec l'Italie. — Importation de la bijouterie en Egypte. — Consuls. — Generalversammlungen von Aktiengesellschaften. — Assemblées générales de sociétés anonymes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

willig durch schriftliche vierteljährliche Kündigung auf Schluss des Rechnungsjahres (31. Dezember), Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Ein besonderes Reglement setzt die speziellen Bedingungen für Wasserabgabe an die Teilrechte und Wasserabonnenten fest. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Erzielte Reinerüberschüsse werden als Zinsen unter die Teilrechte verteilt. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Quästor (gleichzeitig Vicepräsident), Aktuar und zwei Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident oder der Vicepräsident je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Hermann Gimperz; Vicepräsident und Quästor Gustav Enderli; Aktuar August Pfister, und Beisitzer sind August Widmer und Jakob Weinmann; Pfister ist von Mönchaltorf, die übrigen von und alle in Küssnacht.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.  
Au détenteur inconnu des titres ci-après, qui sont égarés: 7 actions au porteur de la Caisse hypothécaire cantonale vaudoise de fr. 500, n<sup>o</sup> 2806, 2807, 3626, 3627, 3628, 3629 et 7830.

Sommaison vous est faite de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Lausanne dans un délai de trois ans dès la date de cette publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 24 juin 1896.

(W. 50)

Le président: **Dumur.**

#### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

##### La Garantie fédérale.

Société mutuelle d'assurances

à cotisations fixes contre la mortalité des chevaux et de l'espèce bovine à Paris.

Les domiciles juridiques pour les Cantons désignés ci-après sont élus:

- Zürich: chez M. Rudolf Hochreutiner, Thalacker 22, à Zurich.
- Glaris: chez M. Caspar Jenny, z. Wiese, à Ennenda.
- Soleure: chez M. Hans Funk, Vétérinaire, à Olten.
- St-Gall: chez M. Franz Stich, z. Adler, à Wyl.
- Schwyz: chez M. Alois Annon, Kanzleisekretär, à Schwyz.
- Unterwalden-le-Bas: chez M. Alois Waser, z. Adler, à Stanz.
- Unterwalden-le-Haut: chez M. Jos. Kathriner, Landesweibel, à Sarnen.
- Vaud: chez M. Edouard Guex, Agent, à Vevey.

Par contre, les domiciles élus en son temps, chez MM. Stebler frères, à Zurich; Babel-Züger, à Naefels; Th. Walker, à Soleure; G. Groh, à Flawyl; M. Theiler, à Wollerau; R. Wyrsh, à Emmetten, et Jules Guex, à Vevey, sont supprimés.

Neuchâtel, le 23 juin 1896.

Pour la Garantie fédérale.

(D. 60)

Le Directeur en Suisse: Aif. Bourquin.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1896. 22. Juni. Die Firma Hans Schwarz & Co in Bassersdorf (S. H. A. B. Nr. 201 vom 16. September 1893, pag. 820) erteilt Kollektivprokura an Emil Billeter, von Männedorf und an Arnold Schwarz, von Altstetten, beide in Bassersdorf.

22. Juni. Die Firma G. A. Bourgeois-Bichter in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juni 1896, pag. 663) fügt ihr künftig bei: Ingr, und verzigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Technische Vertretungen.

22. Juni. Die Filiale unter der Firma Accumulatoren-Fabrik, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Oerlikon in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 153 vom 26. Juni 1894, pag. 625) ist durch Beschluss des Aufsichtsrates der Hauptniederlassung in Berlin vom 2. Oktober 1895 und unter Übernahme der Aktiven und Passiven der erstern durch die Aktiengesellschaft «Accumulatoren-Fabrik Oerlikon» (S. H. A. B. Nr. 30 vom 3. Februar 1896, pag. 119) aufgehoben worden. Es werden daher die eingangs genannte Firma sowohl, als die sie vertretenden Personen: Adolph Müller, Johannes Einbeck, Ludwig Gebhard, Gustav Stricker, Ludwig Schröder und Paul Faure hiemit gelöscht.

23. Juni. Unter der Firma Quellwasserversorgung Hestibach hat sich, mit Sitz in Küssnacht, am 17. Mai 1896 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erstellung einer Wasserversorgung mit Hydrantenanlage zum Zwecke hat. Mitglieder sind 25 Grundeigentümer im Genossenschaftskreise, welche soviel Anteile besitzen wie Wasserentnahmen. Der Austritt erfolgt frei-

23. Juni. Die Firma J. Süsstrunk in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1891, pag. 513) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Juni. In der Firma Simmler & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1895, pag. 19) ist die Prokura des Dr. jur. Jakob Maag infolge dessen Austrittes aus dem Geschäftes erloschen.

23. Juni. In der Firma G. Ochsner & Co in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 13 vom 20. Januar 1896, pag. 71) ist die Prokura Gustav Greinert (kollektiv mit je einem der Gesellschafter Georg Ochsner, Philipp Lochstamper und Paul Bräuning) erloschen und es zeichnet nunmehr die Firma rechtsverbindlich allein der Kollektivgesellschaft Philipp Lochstamper. Das Geschäftslokal befindet sich heute Elisabethstrasse 14.

23. Juni. Die Firma A. Albionco in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 232 vom 23. Oktober 1894, pag. 953) wird hiemit infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

##### Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1896. 22. Juni. Inhaber der Firma Joseph Kaufmann in Bern ist Johann Joseph Kaufmann, von Knutwyl (Luzern), in Bern. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Murtenstrasse 54.

22. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Spinnerei Felsenau (Filature Felsenau) in Bern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 13. April 1883, pag. 406, und Nr. 63 vom 22. Juni 1887, pag. 493) erteilt Prokura an Max Lips-Werder, von Meisberg, in Bern.

22. Juni. Unter dem Namen Verein bernischer Spezierer gründet sich, mit Sitz in Bern, ein Verein, welcher die Wahrung und Förderung der Berufsinteressen und Standeschre, wie auch die Pflege der Kollegialität unter den Berufsgenossen zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 9. März 1896 festgestellt worden. Der Verein ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Mitglied kann jede Person werden, die in bürgerlichen Rechten und Ehren steht und auf eigene Rechnung ein Spezereigeschäft betreibt. Die Beitrittserklärung hat schriftlich zu geschehen. Der Austritt darf jeweilen nur auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Die Mitglieder sind verpflichtet, ein Eintrittsgeld und einen Jahresbeitrag zu leisten, deren Höhe jeweilen von der Hauptversammlung bestimmt wird. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen des Vereins geschehen mittelst Bietkarten. Organe des Vereins sind: 1) Die Hauptversammlung; 2) der Vorstand, bestehend aus neun Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift, namens des Vereins, führt der Präsident kollektiv mit dem ersten Sekretär. Präsident ist F. Walther-Bucher; erster Sekretär ist C. Strahl-von Gunten, ersterer von Uetligen, letzterer von Signau, beide in Bern.

23. Juni. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchlindach & Umgebung, mit Sitz in Kirchlindach (S. H. A. B. 1888, pag. 372, 1891, pag. 179, 1892, pag. 277, 1893, pag. 357, und 1894, pag. 459), hat in der Hauptversammlung vom 9. Februar 1896 am Platze des ausgetretenen Gottlieb Maurer, Beisitzer, neu gewählt: Fritz Rüz, von Rapperswyl, Landwirt auf der Drutschen.

23. Juni. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Viehzuchtgenossenschaft Kirchlindach u. Umgebung, mit Sitz in Kirchlindach (S. H. A. B. Nr. 52 vom Jahr 1893, pag. 211, und Nr. 176 vom Jahr 1895, pag. 739), hat in der Hauptversammlung vom 5. Januar 1896 am Platze der ausgetretenen Gottfried Etter und Gottfried Leemann neu gewählt als Expertenkommissionsmitglieder Fritz Glauser, von Zauggried, und Fritz Salfisberg, von Mühleberg, beide in Kirchlindach.

Bureau Biel.

22. Juni. Inhaber der Firma Cerf Blum in Biel ist Cerf Blum, von Aegerten, in Biel. Natur des Geschäftes: Modenartikel. Geschäftslokal: Rathausgässli 1.

Bureau de Courtenay

22. Juni. Jules-Constant Auroi a cessé d'être administrateur de la Fabrique de ciment et de chaux hydraulique de Rondchâtel, à Rondchâtel, commune de Péry (F. o. s. du c. du 9 septembre 1891, n<sup>o</sup> 183, page 743). Edmond Peck, de Travers, industriel à Rondchâtel, le remplacera en cette qualité et possèdera désormais la signature sociale.

##### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 22. Juni. Inhaber der Firma August Hugentobler Käser in Homburg ist Jakob Hugentobler, von Amlikon, wohnhaft in Homburg. Käseerei.

22. Juni. Die Firma Conrad Bilgeri, Käseerei, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 3. Juli 1883, pag. 792) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Juni. Die Firma **Johann Heinrich Müller, Käser**, in Balzersweil, Gemeinde Bichelsee (S. H. A. B. Nr. 114 vom 11. Mai 1891, pag. 466) hat ihr Domizil nach Eschlikon, Gemeinde Sirnach, verlegt.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Lugano.

1896. 22 giugno. La ditta **Maria V. Zoja**, in Lugano (F. u. s. di c. del 28 maggio 188, n° 77, pag. 616) viene cancellata in seguito a domanda della titolare.

22 giugno. Le seguenti ditte sono cancellate d'ufficio dal registro di commercio:

#### a. per causa di decesso:

**G. Foletti**, in Lugano (F. u. s. di c. del 16 maggio 1883, n° 71, pag. 574).  
**Carlo Bernasconi**, in Lugano (F. u. s. di c. del 28 maggio 1838, n° 77, pag. 616).

#### b. per causa di partenza:

**Bossi Giuseppe**, in Ponte Tresa (F. u. s. di c. del 28 maggio 1883, n° 77, pag. 616).

**Bossi Angelo**, in Ponte Tresa (F. u. s. di c. del 28 maggio 1883, n° 77, pag. 616).

**Michele Raggi**, in Morcote (F. u. s. di c. del 5 aprile 1892, n° 174, pag. 700).

**Calegari Luigi**, in Lugano (F. u. s. di c. del 21 maggio 1887, n° 52, pag. 396).

**Giuseppe Cappugi**, in Lugano (F. u. s. di c. del 8 settembre 1894, n° 201, pag. 825).

**Cippolloni Giovanni**, in Lugano (F. u. s. di c. del 9 aprile 1892, n° 88, pag. 351).

**Carolina Codoni-Bossi**, in Lugano (F. u. s. di c. del 21 maggio 1891, n° 117, pag. 477).

**Enrica Gerosa**, in Lugano (F. u. s. di c. del 14 aprile 1894, n° 90, pag. 363).

**Th. Høgen**, in Lugano (F. u. s. di c. del 19 settembre 1883, n° 202, pag. 824).

**Angelo Tettamanti**, in Lugano (F. u. s. di c. del 27 maggio 1895, n° 139, pag. 588).

23 giugno. Le ditte di commercio qui sotto indicate vengono cancellate d'ufficio.

#### a. per causa di decesso:

**Giovanni Verzio**, in Lugano (F. u. s. di c. del 18 giugno 1883, n° 90, pag. 721);

**Fratelli Civelli fu Pietro**, in Noranco (F. u. s. di c. del 23 giugno 1883, n° 84, pag. 752).

#### b. per causa di partenza:

**Domenico Pasquale**, in Lugano (F. u. s. di c. del 3 agosto 1889, n° 133, pag. 648);

**Panzeri Eugenio**, in Lugano, e procuratore Edoardo Grasso (F. u. s. di c. del 24 luglio 1884, n° 59, pag. 528).

**Edoardo Morgera**, in Lugano (F. u. s. di c. del 19 maggio 1894, n° 129, pag. 523);

**Giacomo Casella**, in Lugano (F. u. s. di c. del 2 giugno 1883, n° 81, pag. 647).

23 giugno. La ditta **Felice Neuron**, in Maroggia (F. u. s. di c. del 11 febbraio 1888, n° 18, pag. 136), fa inscrivere d'aver cambiato il suo genere di commercio in quello di: Vino all'ingrosso e ristorante.

23 giugno. La ditta **Rusca Carlo**, in Lugano (F. u. s. di c. del 29 maggio 1883, n° 78, pag. 624), viene cancellata in seguito a decesso del titolare.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau d'Aigle.

1896. 22 juin. La raison **Matile et Roy**, à Aigle (F. o. s. du c. du 23 janvier 1887, n° 6, page 43), est éteinte par suite du décès des deux associés.

Héloïse, née Brandt, femme d'Auguste Jaquerod, d'Ormont-dessus, domiciliée à Aigle, a repris, en qualité d'héritière, depuis le 6 avril 1896, sous la raison **Héloïse Jaquerod-Brandt**, la suite du commerce et s'est chargée de l'actif et du passif de l'ancienne maison. Le mari a donné son consentement. Genre de commerce: Articles de bazar, jouets, articles de voyage, tabacs, cigares, etc. Bureau: Rue de la Gare, à Aigle.

22 juin. La raison **Caisse Populaire d'Épargne et de Crédit, succursale de Bex**, à Bex (F. o. s. du c. des 21 avril et 18 juin 1883, n° 90, page 721), a cessé d'exister à partir du 31 décembre 1895 suite de la renonciation faite par l'établissement principal à sa succursale à Bex et la reprise de celle-ci par la société «Paillard, Auginsbourger et C<sup>ie</sup>». La prorogation conférée au gérant Félix Paillard, notaire, à Bex, est donc retirée.

#### Bureau de Cossonay.

22 juin. La raison **Chappuis-Métral**, à Cuarnens (F. o. s. du c. du 4 février 1892, n° 27, page 106), est radiée suite de cessation du titulaire.

22 juin. La raison **Chappuis-Aubert**, à Cuarnens (F. o. s. du c. du 23 avril 1883, n° 58, page 459), est radiée suite de cessation de la titulaire.

22 juin. La raison **Emilie Jaquier**, à Dizy (F. o. s. du c. du 7 avril 1883, n° 50, page 386), est radiée, la titulaire ne faisant pas le chiffre d'affaires pour être tenue à l'inscription.

22 juin. La raison **Mario Boulaz**, à Cuarnens (F. o. s. du c. du 2 mars 1894, n° 48, page 192), fait inscrire la modification suivante de son genre de commerce: Épicerie, mercerie, modes, tissus, bonneterie et chaussures.

#### Bureau de Nyon.

22 juin. La raison **J. Chavin**, au Gravierrière Arzier (F. o. s. du c. du 20 avril 1884, n° 32, page 287), est radiée suite du décès du titulaire.

22 juin. La raison **Gottfried Cristen**, à Nyon (F. o. s. du c. du 28 novembre 1885, n° 114, pages 737 et 738), fait inscrire qu'elle a transféré son domicile à Prangins et qu'elle a joint au commerce de boucherie celui de l'exploitation d'un café.

22 juin. La raison **Frédéric Dick**, à Begnins (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1883, n° 63, page 503), fait inscrire qu'elle a renoncé à son commerce d'épicerie, d'achat et vente de lait.

#### Bureau d'Oron.

22 juin. La raison **Emma Delafontaine**, à Palézieux-gare (F. o. s. du c. du 20 février 1883, n° 23, page 171), fait inscrire que son genre de commerce consiste aujourd'hui en épicerie, mercerie, poterie, quincaillerie, tissus, tabacs et cigares.

22 juin. Le chef de la maison **S<sup>e</sup> Félix**, à La Rogivue (F. o. s. du c. du 8 mars 1893, n° 56, page 227), fait inscrire qu'il ajoute à son genre de commerce lait et produits du lait, la fabrication de beurre centrifuge.

22 juin. Le chef de la maison **Joseph Maudonnet, laitier**, au Chaumiauxrière Ecoteaux (F. o. s. du c. du 12 février 1895, n° 35, page 141), fait inscrire qu'il ajoute à son genre de commerce de laitier, celui de fabrication.

22 juin. L'association dite **Fromagerie de Chaumiaux** dont le siège est à Ecoteaux (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, n° 86, page 691), fait inscrire que son comité actuel, nommé en assemblée générale du janvier 1896, est composé de président Frédéric Cusinay, veuve; secrétaire Henri Sonnay, député, et caissier Emile Beroud, les trois à Ecoteaux. Les deux premiers, conformément aux statuts, ont ensemble la signature sociale.

22 juin. Le chef de la maison **Charles Jan**, à Oron-la-Ville (F. o. s. du c. du 9 avril 1885, n° 41, page 269), fait inscrire qu'il a modifié son genre de commerce et que celui-ci consiste aujourd'hui en: Fers et quincaillerie, outils, cigares et tabacs, épicerie, vernis et couleurs, verre à vitres, etc.

22 juin. L'association dite **Société de laiterie de Châtillens et Vuibroye**, dont le siège est à Châtillens (F. o. s. du c. du 11 avril 1892, n° 89, page 353), fait inscrire que son comité actuel, nommé en assemblée générale du 30 décembre 1895, est composé de: président Louis George; secrétaire-caissier Félix Rubattel, les deux à Vuibroye; membres Samuel Gilliéron, Louis Gilliéron et Henri Rogivue, les trois à Châtillens. Conformément aux statuts, les deux premiers ont collectivement la signature sociale.

22 juin. La raison **Albert Guignard**, à Palézieux, modes (F. o. s. du c. du 21 mars 1889, n° 49, page 270), est radiée par suite de renonciation du titulaire.

#### Bureau de Vevey.

22 juin. Dans son assemblée générale du 13 avril 1892, la **Société anonyme d'hygiène de Montreux**, dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. du 12 mars 1892, n° 60, page 238), a modifié la composition de son comité en nommant secrétaire le Dr. Alfred Châtelanat, de Moudon, domicilié à Montreux, en remplacement du Dr. Bertholet, démissionnaire.

22 juin. Le chef de la maison **L<sup>s</sup> Mayor-Vautier**, à Clarens-Montreux (F. o. s. du c. des 26 février 1883, n° 26, page 194, et 28 janvier 1893, n° 22, page 89), fait inscrire qu'il n'exploite plus l'Hôtel Continental à Clarens-Montreux.

22 juin. La raison **Charles Collet**, à Glion-Montreux (F. o. s. du c. du 19 mai 1891, n° 115, page 469), a modifié son genre de commerce qui est actuellement: Boulangerie et pâtisserie.

22 juin. La raison **Ch. Regamey**, à Montreux (F. o. s. du c. du 25 octobre 1890, n° 154, page 761), a modifié son genre de commerce, qui est actuellement: Café restaurant Regamey, à Montreux et Caux.

22 juin. La raison **Marius Budry**, à Vevey (F. o. s. du c. du 9 mars 1883, n° 34, page 260), a modifié son genre de commerce qui est actuellement: Coiffeur, parfumeur, vente et location de vélocipèdes.

22 juin. La raison **Ja von Siebenthal**, à Grandchamp, près Chillon, commune de Veytaux (F. o. s. du c. du 16 février 1883, n° 20, page 154), a modifié son genre de commerce qui est actuellement: Apiculture, scierie, huilerie, emballages, malles, stores, planchettes à découper.

22 juin. La raison **S. J. H. Wesseling**, à Montreux (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1891, n° 104, page 426), fait inscrire qu'elle est représentante de la maison Erven Lucas Bols, fabrique de liqueurs, à Amsterdam.

22 juin. La raison **Henri Clavel aîné**, à Vevey (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n° 49, page 379), a modifié son titre et son genre de commerce. La raison devient **Henri Clavel**. Genre de commerce: Fabrication de chaussures.

22 juin. La raison **Unger-Donaldson**, à Montreux (F. o. s. du c. du 3 octobre 1894, n° 218, page 897), modifie son titre qui est actuellement: **Th<sup>s</sup> Unger-Donaldson**.

22 juin. La raison **Charles Cordey**, à Brent, Châtelard (F. o. s. du c. du 25 juillet 1890, n° 110, page 575), a cessé d'exister suite du décès de son chef.

22 juin. Le chef de la maison **Zélie Cordey**, au Châtelard, Montreux, est Zélie, fille de Louis Guex, de Savigny, veuve de Charles-Louis-Daniel Cordey, domiciliée au Châtelard (Montreux). Genre de commerce: Exploitation du café de l'Union, à Montreux.

22 juin. La raison **J. Decosterd**, à Vevey (F. o. s. du c. du 31 juillet 1890, n° 113, page 587), ne faisant plus le chiffre d'affaires, prévu par la loi, est radiée du registre du commerce.

### Wallis — Valais — Vallesse

#### Bureau de St-Maurice.

1896. 22 juin. Cécile Gay-Crosier et Berthe Gay-Crosier, de Martigny-Bourg, et y domiciliées, ont constitué, à Martigny-Bourg, sous la raison sociale **Sœurs Gay-Crosier**, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1894. Genre de commerce: Tissus, épicerie, faïence et verrerie. Magasin: Rue principale.

### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

#### Bureau du Locle.

1896. 22 juin. Sous le nom de **Société libre des Catholiques romains de la Paroisse du Locle et des Brenets**, il est fondé une société, régie par les dispositions du titre 28 du c. o., qui a son siège au Locle et a pour but de travailler au développement et à la protection des intérêts matériels et religieux de la paroisse catholique romaine du Locle et des Brenets. Les statuts portent la date du 12 juin 1896; sont membres de la société, tous les catholiques romains majeurs qui adhèrent aux statuts en se faisant inscrire sur le registre des membres de la société. La qualité de membre se perd par la démission qui peut être donnée en tout temps, par décès ou par exclusion prononcée par le comité. Les publications de la société sont faites dans un ou plusieurs journaux du Locle, au choix du comité. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de sept membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président, du secrétaire et du caissier. Le président est Casimir Pittet, curé de Villars-le-Terroir (Vaud); le vice-président est Joseph Buffo, du Locle, par naturalisation; le secrétaire est Paul Scheibenstock, fils, de Landeron-Combes; le caissier est Joseph Amyot, de Morteau (Doubs), tous quatre domiciliés au Locle.

### Genève — Genève — Ginevra

1896. 22 juin. De procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire de la société anonyme constituée à Genève, sous la dénomination de **Société des immeubles Croix-d'or et C<sup>ie</sup>** (F. o. s. du c. des 11 avril

1893, n° 89, page 359, et 19 mai 1894, n° 124, page 493), le dit procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Eugène-Henri Picot, notaire, à Genève, le 15 juin 1896, il résulte que le capital de la dite société, qui était primitivement de cent quatre-vingt mille francs, a été augmenté de quatre-vingt mille francs, de telle sorte qu'il est porté à deux cent soixante mille francs (fr. 260,000), divisé en cinq cent-vingt actions, de cinq cents francs chacune, toutes nominatives.

22 juin. La Société anonyme du Boulevard de Plainpalais, ayant son siège à Genève, et dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 21 mars 1895, n° 76, page 319), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

22 juin. L'association dite Société de la Fromagerie de Céligny, ayant son siège à Céligny (F. o. s. du c. du 15 décembre 1888, n° 135, page 990), ayant modifié en diverses fois son comité, ce dernier reste composé des suivants: Marc Baud, président, Ed. Martin, Jules Guignard, Henri Guignard et Victor Chaland, tous domiciliés à Céligny.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

23. Juni 1896, 8 Uhr a.  
Nr. 8431.

Arnold Rüeegger, Fabrikant,  
Bothrist (Schweiz).



**Stoffe und Unterkleider aus Gesundheitskrepp, Kreppstoffe für Konfektion und Krepp-Châles.**  
(Uebertragung von Marke 3091 der Firma «Bachmann & Cie».)

23. Juni 1896, 4 Uhr p.

Nr. 8432.

Firma: Pfaff & Schlauder, Fabrikanten,  
Schrarnberg (Deutschland).



**Uhrspiral- und Taschenuhrfedern.**

24 juin 1896, 8 h. a.  
N° 8433.

Jacob Gutmann, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie et leurs emballages.**

24 juin 1896, 8 h. a.  
N° 8434.

Jacob Gutmann, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**THE FAITHFUL WATCH**

**Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie et leurs emballages.**

**Badische Pferde-Versicherungs-Anstalt zu Karlsruhe.**

**Aktiva. Bilanz per 31. Dezember 1895. Passiva.**

Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
3,159	57	Kassenvorrat per 31. Dezember 1895.	Schadenreserve . . . . .	15,687	40
1,976	30	Inventar, einschliesslich Neuananschaffung nach Abschreibung.	Prämien-Risiken-Reserve . . . . .	63,244	—
19,926	47	Guthaben bei den Agenten.	Gelegte Kautions des Direktors . . . . .	25,000	—
		Gestundete Prämien:			
		Guthaben bei den Mitgliedern:			
22,295	98	Für 2 <sup>te</sup> Raten-Prämien vom Juli bis Dezember 1895,			
		welche vom Januar bis Juni 1896 zur Erhebung gelangen.			
1,415	80	Guthaben beim Bankier.			
		Wertpapiere:			
5,916	—	Fr. 7,500. — 3% Obligationen des Kantons Bern von 1895.			
2,988	—	Mk. 3,000. — 3% Deutsche Reichsanleihe.			
3,036	—	Mk. 3,000. — 3 1/4% Rhein. Hypothekenbank-Pfandbriefe.			
25,000	—	Kautionspapiere des Direktors.			
		Gewinn- und Verlustkonto:			
		a. Mk. 63,244. — Für in 1896 überlaufende Risiken			
		rechnungsmässig aus den in 1895 ver-			
		einnahmten Prämien zu reservieren.			
		b. » 45,026. 72 Ueberweisung pro 1895 laut Gewinn-			
		und Verlustkonto.			
18,217	28	Mk. 18,217. 28 als Rest bleibend.			
103,931	40			103,931	40

**Lebensversicherungsbank für Deutschland in Gotha.**

**Aktiva. Bilanz am 31. Dezember 1895. Passiva.**

Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
1,386,946	93	Wert der Bankgrundstücke.	Unerhobene Sterbefallzahlungen . . . . .	370,231	60
162,411,384	54	Hypotheken.	Unerhobene bei Lebzeiten des Versicherten zahlbar ge-		
16,075,017	51	Darlehen an Kreis- und Gemeindeverbände.	wordene Versicherungssumme . . . . .	12,000	—
6,487,022	65	Wertpapiere.	Unerhobene Abgangvergütungen . . . . .	1,001	34
14,132,373	—	Darlehen auf Policen.	Unerhobene Dividenden . . . . .	19,437	—
943,536	87	Kautions-Darlehen.	Prämienreserve . . . . .	162,694,984	—
6,397,833	09	Guthaben bei Bankhäusern.	Prämienüberträge . . . . .	12,048,753	80
370,846	25	Guthaben an Zinsresten.	Kriegsprämien-Reservefonds . . . . .	158,360	70
1,068,844	05	Guthaben an Stückzinsen bis 31. Dezember 1895.	Vorausbezahlte Prämien . . . . .	24,568	30
1,293,528	54	Guthaben bei den Agenten.	Gewährleistungsfonds für Kautionsdarlehen . . . . .	42,994	63
1,691,464	30	Gestundete Prämienhälften.	Kautionen, Witwenpensions- und Unterstützungsfonds der		
198,818	99	Bare Kasse.	Bankbeamten und deponierte Versicherungssummen . . .	1,617,156	43
			Sicherheitsfonds:		
			Ueberschüsse der Jahre 1891 bis 1894 Mk. 27,273,808. 33		
			Ueberschuss des Jahres 1895 . . . . . » 8,194,320. 59	35,468,128	92
212,457,616	72	Summa.	Summa	212,457,616	72

Gotha, den 7. April 1896.

Die Lebensversicherungsbank für Deutschland,

Der Vorstandskommissar:  
von Gilsa.

Die Verwaltung:

Dr. jur. A. Emminghaus. O. Heinrich. R. Schulze. Dr. jur. K. Samwer.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Verschiedenes. — Divers.

**Zollwesen.** — Rumänien. Die bereits im letzten Handelsberichte unseres Generalkonsulats in Bukarest (Nummer 123 unseres Blattes vom 1. Mai d. J.) erwähnte Verordnung der rumänischen Generalzolldirektion, wonach die Zolldeklarationen von den Originalakturen begleitet sein müssen, tritt mit dem 1./13. August d. J. in Kraft.

**Postlehrlingsstellen.** Die schweizerische Postverwaltung bedarf einer Anzahl neuer Postlehrlinge. Schweizerbürger können ihre Anmeldung bis spätestens den 15. Juli 1896 einer der Kreispostdirektionen in Genf, Lausanne, Bern, Neuenburg, Basel, Aarau, Luzern, Zürich, St. Gallen, Chur oder Bellinzona einreichen. Die Bewerber müssen wenigstens 16 und dürfen höchstens 25 Jahre alt sein. Sie haben ihre Anmeldung schriftlich einer der obgenannten Kreispostdirektionen einzureichen und darin ihr Geburtsdatum, ihren Heimats- und Wohnort, sowie ihren bisherigen Bildungsgang näher zu bezeichnen, unter Beifügung allfälliger Zeugnisse. Ferner haben sich die Bewerber bei einer Amtsstelle, welche ihnen von der Kreispostdirektion bezeichnet wird, persönlich vorzustellen. Verlangt wird unter anderem die Kenntnis wenigstens zweier Nationalsprachen.

Mit Rücksicht auf die bestehenden dienstlichen Verhältnisse können weibliche Bewerber dies Mal nicht berücksichtigt werden. Betreffend den Ort der Verwendung, sowie den Zeitpunkt des Dienstanzutrittes der neuen Lehrlinge behält sich die Postverwaltung vollkommen freie Hand vor.

Weitere Auskunft erteilen sämtliche Kreispostdirektionen.

**Fahrpostverkehr mit Italien.** Infolge Eröffnung neuer Eisenbahnlinien in Italien haben die Transporttaxen für Fahrpoststücke nach diesem Lande vielfache Aenderungen erfahren. Diese Taxänderungen haben die Neustellung des schweizerischen Fahrposttarifs veranlasst. Der neue Tarif enthält im übrigen keine grundsätzlichen Aenderungen weder in Bezug auf die allgemeinen Speditionsvorschriften, noch hinsichtlich der Art und Weise der Taxberechnung. Derselbe tritt am 1. Juli 1896 in Kraft.

**Einfuhr von Juwelen in Aegypten.** Die Bestimmung, wonach Juwelen (Bijouterien) nur in Wertschachteln, nicht aber auch in Poststücken nach Aegypten Beförderung erhalten können, ist aufgehoben.

**Konsulate.** Zum schweizerischen Konsul in Guatemala ist vom Bundesrat am 23. Juni Herr Alfred Keller aus Pfyn gewählt worden. Zugleich wurde beschlossen, die Frage zu prüfen, ob es nicht angezeigt sei, in Retalhulen ein Vicekonsulat zu errichten.

**Places d'apprentis postaux.** L'administration des postes suisses a besoin d'un certain nombre d'apprentis postaux. Les citoyens suisses qui désirent concourir doivent adresser leur demande, jusqu'au 15 juillet 1896 au plus tard, à l'une des directions postales d'arrondissement de Genève, Lausanne, Berne, Neuchâtel, Bâle, Aarau, Lucerne, Zurich, St-Gall, Coire ou Bellinzone. Les postulants doivent avoir au moins 16 ans révolus et ne pas être âgés de plus de 25 ans. Ils doivent adresser leur demande par écrit à l'une des directions précitées. Cette demande, éventuellement accompagnée de certificats, doit mentionner la date de la naissance, le lieu d'origine, le domicile et le degré d'instruction du postulant. En outre, les candidats devront se

présenter personnellement, suivant l'invitation qui leur en sera donnée par la direction d'arrondissement, soit à cette direction, soit à un bureau qui leur sera désigné par elle. On exige entre autres la connaissance d'au moins deux langues nationales. Vu les exigences du service les personnes du sexe féminin ne pourront pour cette fois pas être admises.

L'administration des postes se réserve toute liberté d'action en ce qui concerne la date d'entrée en service des nouveaux apprentis et la localité où ils seront employés. Les directions postales d'arrondissement donnent tous les renseignements ultérieurs nécessaires.

**Echange de la messagerie avec l'Italie.** Par suite de l'ouverture de nouvelles lignes de chemin de fer en Italie, les taxes de transport des envois de messagerie à destination de ce pays ont subi de nombreuses modifications. Ces modifications ont nécessité la refonte du tarif de messagerie suisse. Le nouveau tarif ne renferme au reste pas de changements fondamentaux, ni en ce qui concerne les prescriptions d'expédition en général ni en ce qui a trait à la manière de calculer les taxes. Il entrera en vigueur le 1er juillet 1896.

**Importation de la bijouterie en Egypte.** La disposition portant que les bijoux à destination de l'Egypte ne peuvent être expédiés que sous forme de boîtes avec valeur déclarée, mais non comme colis postaux, est annulée.

**Consulats.** Dans sa séance du 23 juin, le conseil fédéral a nommé M. Alfred Keller de Pfyn, con-suissé à Guatemala; il a en même temps décidé d'examiner la question de savoir s'il y a utilité de créer un vice-consulat à Retalhulen.

### Generalversammlungen von Aktiengesellschaften.

#### Assemblées générales de sociétés anonymes.

25. Juni: Papierfabrik Perlen (Grossratsaal in Luzern).  
 27. Juni: Gotthardbahn (Grossratsaal in Luzern).  
 27. Juni: Eisenbahngesellschaft Langenthal-Hutwil (Gasthof zur Krone in Rohrbach).  
 27. Juni: Compagnie du chemin de fer régional Neuchâtel-Cortailod-Boudry (Hôtel de ville de Neuchâtel).  
 29. Juni: Hutwil-Wohlfahrtsbahn (Mohren in Hutwil).  
 29. Juni: Compagnie du chemin de fer de Bière-Apples-Morges (Hôtel du Port à Morges).  
 30. Juni: Strassenbahn Frauenfeld-Wyl (Gasthof zum Schönthal in Wyl).  
 30. Juni: Lebensversicherung- und Ersparnisbank in Stuttgart (Bürgermuseum, Lange-strasse Nr. 4b).  
 30. Juni: Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel (St. Albananlage Nr. 7).

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banca d'Italia.			
	31 mai.	10 juin.	
	L.	L.	
Moneta metallica	854,870,678	855,203,586	Circolazione . . . 728,965,419
Portafoglio . . .	155,235,253	149,640,756	Conti correnti a vista . . . 67,078,549
			66,896,896
Niederländische Bank.			
	13. Juni.	20. Juni.	
	fl.	fl.	
Metallbestand	116,671,766	116,961,295	Notencirculation . . . 196,788,140
Wechselportefoglio	49,213,286	48,646,422	Conti-Correnti . . . 6,286,974
			5,087,799

Insertionspreis:  
 Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
 die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
 30 cts. la petite ligne,  
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Luzerner Kantonalbank

(vormals Kantonal-Spar- und Leihkasse).

### Kündigung von 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Obligationen.

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Obligationen, die laut Titel im Jahre 1897 zur Rückzahlung fällig werden, auf deren resp. Verfallzeiten auf. Die gekündigten Titel sind mit sämtlichen noch restierenden Coupons abzuliefern. Mit der Verfallzeit erlischt der Anspruch auf weitere Zinsvergütung. (T 868 L)

Wir offerieren dagegen austauschweise:

3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> % Obligationen auf 3—6 Jahre fest auf Namen oder Inhaber lautend al pari.

Luzern, den 20. Juni 1896.

(549<sup>o</sup>) Die Direktion.

### Schweizerische Seethalbahn.

#### Coupon-Zahlung.

Wir bringen hiemit zur Kenntnis, dass vom 1. Juli 1896 an der Coupon Nr. 4

unserer 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> %igen Obligationen I. Hypothek, sowie der Coupon Nr. 2 unserer 4 % Obligationen II. Hypothek bei den nachstehend bezeichneten Zahlstellen spesenfrei eingelöst wird: (O 421 Lz)

Burkhardt & Cie. in Zürich.  
 Aargauische Bank in Aarau.  
 Hypothekar- und Leihkasse in Lenzburg.  
 Luzerner Kantonalbank in Luzern.  
 Falck & Cie., Bankiers, in Luzern.  
 Hauptkasse der S. T. B. in Hochdorf.

Hochdorf, den 20. Juni 1896.

(566<sup>o</sup>) Die Direktion.

## Compagnie du Chemin de fer de Viège à Zermatt.

Capital social fr. 2,500,000.

Suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 20 juin 1896 le dividende 1895 sur les actions fixé à fr. 20. — sera payé, à partir du 1er juillet prochain, aux domiciles suivants sur présentation du coupon n° 6:

à Lausanne: chez MM. Ch. Masson & Cie.  
 à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle.  
 à Genève: chez MM. A. Chenevière & Cie. (H 8197 L)  
 à Fribourg: chez MM. Weck & Aehy.

Au nom du conseil d'administration:  
 Le Président: C. Carrard.



## Niederdruck-, Dampf- und Wasserheizungen

erstellt unter mehrjähriger Garantie in eigener patentierter Konstruktion auf Grundlage vieljähriger Erfahrung die

Maschinenfabrik u. Kesselschmiede  
 von

Heinrich Berchtold  
 in Thalweil bei Zürich.

(915<sup>o</sup>)

Die Buchdruckerei JENT & C<sup>o</sup> in Bern

empfehlend sich dem Tit. Handelsstaate zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare Rasche und geschmackvolle Ausführung.

## Simplex Schreibmaschine

{ Fr. 25. — ab Zürich. 84 Buchstaben und Zeichen. Der reissende Absatz bürgt für Güte. Buchform und Grösse, überallhin mitführbar. Prospekte bei Joseph H. Nebel, Zürich. (473)